

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 49 (1976)

**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

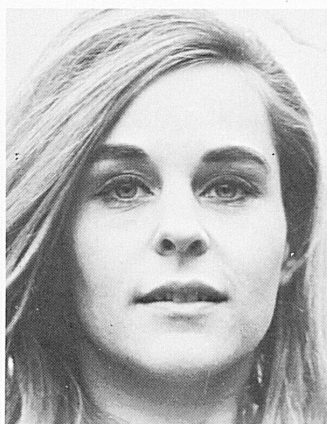
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ab heute gratis eine Kassette (oder Schallplatte). Am Morgen hören Sie zu, am Abend beginnen Sie Englisch, Französisch oder Italienisch zu sprechen.

Auf der Basis der von einem Computer berechneten Angaben und nach langjährigen Forschungen konnte ein neuer Kurs entwickelt werden: Er ermöglicht es, schon am ersten Tage mit dem Sprechen einer Fremdsprache zu beginnen. Das Internationale Linguaphone-Institut hat für die kostenlose Verbreitung von Probe-Kassetten oder -Schallplatten in drei Sprachen (englisch, französisch und italienisch) hohe Geldsummen investiert. Interessenten können auf diese Weise bei sich zu Hause diese aussergewöhnliche Methode ausprobieren, ohne irgendwelche Verpflichtungen einzugehen. Sie können sich eine Kassette oder eine Schallplatte aussuchen, je nach Art ihres Abspielgerätes, und finden weitere Details in der Broschüre, die Ihnen auf Anfrage hin zugeschickt wird und die sämtliche Anweisungen für die Anwendung der Kassette oder der Schallplatte enthält. Ein Kinderspiel: Sie brauchen nur den Gutschein abtrennen, ihn ausfüllen und ihn uns unverzüglich zusenden. Überlegen Sie sich's! Wäre es nicht schade, eine solche Gelegenheit zu verpassen? Mit dieser Kassette oder Schallplatte – gratis und ohne jegliche Verpflichtung – kann jedermann diese Methode entdecken, um somit seine Kenntnisse zu erweitern, seine Karriere zu verbessern und sein Einkommen zu vergrössern. Profitieren Sie heute noch von dieser Gelegenheit, welche die moderne Technik Ihnen bietet.



"Meine Public-Relations-Karriere verdanke ich hauptsächlich meinen Sprachkenntnissen", sagte uns die Bernerin Edith Jakob, Leiterin einer Public-Relations-Agentur in Zürich. "Zweisprachig bin ich aufgewachsen, und Linguaphone half mir, die üblichen Schwierigkeiten der spanischen Sprache schnell zu überwinden. Innert 6 Monaten hatte ich alle geläufigen Redewendungen dieser Sprache erlernt und konnte mich ihrer bedienen, was mir auf all meinen Geschäfts- und Ferienreisen in spanisch sprechende Länder unschätzbare Dienste leistete. Deshalb rate ich Ihnen, machen Sie es wie ich und zögern Sie nicht länger: Erlernen auch Sie eine weitere Fremdsprache mit Linguaphone."



## 36 Sprachen stehen zu Ihrer Verfügung:

Englisch	Chinesisch
Amerikanisch	Hindustanisch (Urdu)
Französisch	Irish
Italienisch	Isländisch
Spanisch (Kastilianisch)	Polnisch
Spanisch (Südamerikanisch)	Bengalisch
Russisch	Efik
Schwedisch	Dänisch
Portugiesisch	Hausa
Norwegisch	Japanisch
Neu-Griechisch	Luganda
Afrikaans	Malaiisch
Holländisch	Suaheli
Deutsch (für Ausländer)	Tschechisch
Arabisch (Ägyptisch)	Walisisch
Arabisch (Algerisch)	usw.



30 Rp.  
+ 10 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP.2.76

17, boulevard Helvétique

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP.2.76

17, boulevard Helvétique

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.  
+ 10 Rp.

30 Rp.  
+ 10 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP.2.76

17, boulevard Helvétique

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP.2.76

17, boulevard Helvétique

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.  
+ 10 Rp.

LINGUAPHONE-INSTITUT

DÉP.2.76

17, boulevard Helvétique

16, place Longemalle

**1211 GENÈVE 3**

30 Rp.  
+ 10 Rp.



An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):  
\_\_\_\_\_  
Vorname:  
\_\_\_\_\_  
Beruf:  
\_\_\_\_\_  
Strasse:  
\_\_\_\_\_  
Wohnort:  
\_\_\_\_\_  
Telefon:  
\_\_\_\_\_  
Alter:  
\_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache:  
\_\_\_\_\_

RS 2.76

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):  
\_\_\_\_\_  
Vorname:  
\_\_\_\_\_  
Beruf:  
\_\_\_\_\_  
Strasse:  
\_\_\_\_\_  
Wohnort:  
\_\_\_\_\_  
Telefon:  
\_\_\_\_\_  
Alter:  
\_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache:  
\_\_\_\_\_

RS 2.76

An das  
LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):  
\_\_\_\_\_  
Vorname:  
\_\_\_\_\_  
Beruf:  
\_\_\_\_\_  
Strasse:  
\_\_\_\_\_  
Wohnort:  
\_\_\_\_\_  
Telefon:  
\_\_\_\_\_  
Alter:  
\_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache:  
\_\_\_\_\_

RS 2.76

Falls keine Karte mehr vorhanden, senden Sie bitte eine einfache Postkarte an:

LINGUAPHONE-INSTITUT Dép. RS 2.76  
16, place Longemalle, 1211 GENÈVE 3

An das

LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):  
\_\_\_\_\_  
Vorname:  
\_\_\_\_\_  
Beruf:  
\_\_\_\_\_  
Strasse:  
\_\_\_\_\_  
Wohnort:  
\_\_\_\_\_  
Telefon:  
\_\_\_\_\_  
Alter:  
\_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache:  
\_\_\_\_\_

RS 2.76

An das

LINGUAPHONE-INSTITUT

Wollen Sie mir gratis und unverbindlich die Demonstrationsplatte oder -kassette der Linguaphone-Methode und Ihre illustrierte Broschüre mit allen Einzelheiten über die Erlernung von Sprachen übersenden.  
(Bitte in Blockschrift ausfüllen)

Name (Herr, Frau, Frl.):  
\_\_\_\_\_  
Vorname:  
\_\_\_\_\_  
Beruf:  
\_\_\_\_\_  
Strasse:  
\_\_\_\_\_  
Wohnort:  
\_\_\_\_\_  
Telefon:  
\_\_\_\_\_  
Alter:  
\_\_\_\_\_  
gewünschte Sprache:  
\_\_\_\_\_

RS 2.76

# Graubünden

**bad  
vals**

Vom Wintersport ins Thermal-, Mineral-Wellenfreischwimmbad

Skilifte im Ort – Eisplatz –  
Langlaufloipe – Schweizer  
Skischule – Schlittelbahn –  
gepfadete Wanderwege –  
Hallen- und Wellenfrei-  
schwimmbad

Ferienwohnungen – Appartements – Hotel- und Privatzimmer

Auskünfte und Prospekte durch den Verkehrsverein Bad Vals  
7132 Vals, Telefon 086 5 12 42

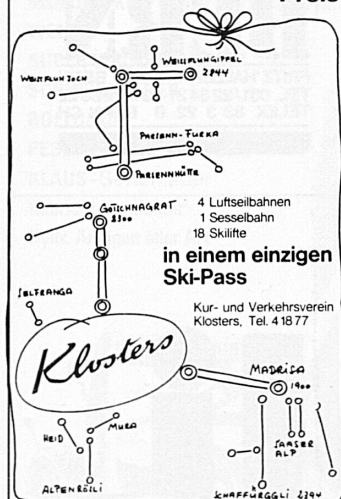
Neu: Skigebiet Vals-Dachberg, voraussichtliche Eröffnung 20. 12. 75

**Pontresina**Der beliebte Engadiner Ferienort in sonnenbegünstigter und schnee-  
sicherer Lage mit dem gesunden Höhenklima.Neuzeitliche Kur- und Sportanlagen. Preisgünstige Vorwinter-, Januar-  
und Frühlings-Skiwochen. Skiwanderzentrum.

Auskünfte und Prospekte:

Kur- und Verkehrsverein, 7504 Pontresina  
Tel. 082 6 64 88, Telex 74 495**AROSA**für aktive Ferien in  
gesunder Bergluft im  
Sommer und WinterAuskunft und Prospektmaterial:  
Kurverein Arosa, 7050 Arosa  
Telefon 081 31 16 21Auskünfte, Prospekte und Hotelführer durch die  
Reisebüros, die örtlichen Verkehrsvereine, die  
Schweizer Verkehrsbüros im Ausland und den**Verkehrsverein für Graubünden**Ottostrasse 6, CH - 7000 Chur  
Tel. 081 22 13 60/61Dezember – Januar – Februar  
Skiwander- und Langlaufwochen ab  
Fr. 268.– inkl. Übernachtungen, Frühstück  
und 4 Stunden Unterricht pro Tag

Auskünfte und Prospekte:

Kur- und Verkehrsverein  
CH - 7503 Samedan, Tel. 082 6 54 32**Klosters**  
zum letztjährigen  
Preisin einem einzigen  
Ski-PassKur- und Verkehrsverein  
Klosters, Tel. 418 77**Tarife:**

Tage	Erwachsene	Kinder 6 – 16 Jahre
4	Fr. 100.–	Fr. 75.–
8	Fr. 160.–	Fr. 120.–
15	Fr. 240.–	Fr. 180.–
22	Fr. 310.–	Fr. 233.–
1 Monat	Fr. 360.–	Fr. 270.–

Tageswahl		
8 Tage	Fr. 180.–	Fr. 135.–

**PARSENN  
PISCHA  
DAVOS**

... hoch  
über dem Alltag!

**Davos**

1560 m

Mehr Sonne, mehr Schnee  
mehr Freude, mehr Spass**Weisse Wochen  
ideal für  
Frühjahres-Skilauf**Ski- und Langlauf-  
Pauschalarrangements**28. März bis 11. April 1976**Pauschalarrangements:  
7 Tage Hotel (Halbpension),  
6 Tage Bergbahnen,  
6 Tage Skischul- und/oder  
Langlauf-Unterricht  
Wochenpauschale ab Fr. 449.–  
Sonderprospekt «Weisse  
Wochen Davos» und AuskunftIhr Reisebüro und  
Verkehrsverein Davos, Postfach 198  
7270 Davos Platz, Telefon 083 3 51 35



# Museen, Kunsthandel und Antiquitäten

Besuchen Sie das

**PTT-Museum,** Helvetiaplatz 4, 3005 Bern

Wechslausstellungen aus Geschichte und Gegenwart der PTT  
Wertzeichensammlung PTT: eine der wertvollsten und grössten Briefmarkensammlungen der Welt

Geöffnet an Werktagen von 9 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr  
an Sonntagen von 10 bis 12 und von 14 bis 17 Uhr

Geschlossen am Montagvormittag und an den hohen Feiertagen Eintritt frei



Goldbecher aus Eschenez TG  
Um 1700 v. Chr.

## Museum des Kantons Thurgau Frauenfeld

**Historisches Museum im Schloss:** Geöffnet:  
Dienstag bis Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Am Mitt-  
woch, Samstag und Sonntag Eintritt frei

**Naturwissenschaftliches Museum im Luzer-  
nerhaus, Freie Strasse 24:**

Geöffnet: Mittwoch, Samstag und Sonntag von 14  
bis 17 Uhr. Eintritt frei

**Kunstsammlung im Haus Sonnenberg, Ring-  
strasse 16 (neben Kantonsschule):**  
Thurgauer Künstler der neueren Zeit

Geöffnet: Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr.  
Eintritt frei

## Winterthur – Stadt der Museen

**Kunstmuseum** (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neuerer  
und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche  
Sammlungen

**Stiftung Oskar Reinhart** (Stadthausstrasse) Deutsche, öster-  
reichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

**Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz»** Alte Meister  
und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

**Sammlung Briner** (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und hollän-  
dische Kleinmeister

**Uhrensammlung Kellenberger** (Rathaus, Marktgasse)  
Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

**Museum Lindengut** (Römerstrasse)  
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

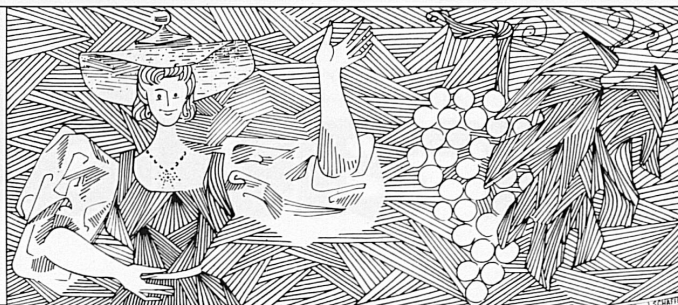
**Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen**  
Historische Sammlungen und Öfen

**Gewerbemuseum** (Kirchplatz)  
Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen

**Kunsthalle im Waaghaus** (Marktgasse)  
Wechselnde Kunstaussstellungen



Kunstmuseum Winterthur



## Empfehlenswerte Bahnhofbuffets

*Am Tor zur  
Zürcher City  
sagt man achtmal  
guten Appetit.*



Nach der letzten Eisenbahn-  
schwelle stehen Sie im Zürcher  
Hauptbahnhof vor der Schwelle  
zum hektischen Leben der City.  
Lassen Sie sich jetzt von den  
Wirtshausschildern unserer acht  
Restaurants zum Verweilen und  
Geniessen einladen. Damit Sie die  
Limmatstadt nach der Reise nicht  
hungrig und durstig betreten!

**RESTAURANTS  
BAHNHOFBUFFET  
ZÜRICH HB**

Rudolf Candrian, Inh.

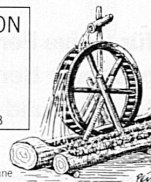
Terrasse ombragée au fil de l'eau...

**BUFFET CFF SION**

sa cuisine réputée  
ses spécialités  
ses vins

Tél. (027) 2 17 03 & 2 16 93

B. Métraller Meichtry, chef de cuisine



**BAHNHOF  
BUFFET  
BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

# Bauunternehmung Vanoli

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

**Spezialfirma für Geleisebau**

# Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft  
für elektrische Unternehmungen  
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden  
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-  
und Kabelleitungen jeder Art  
Schwebebahnen  
Trolleybus- und Bahnleitungen

## WIRZ-TRANSPORT-SYSTEME

DREI-SEITEN-KIPPER seit mehr als 50 Jahren  
MULDEN-KIPPER für höchste Beanspruchungen  
WELAKI  
SUPER WELAKI  
SCHWENKLADER  
ROLLONOF  
PESCI-Lastwagenkrane  
KLAUS-Seitenlader  
Kehricht-Verdichter  
Hydr. Anlagen aller Art



**ERNST WIRZ AG**  
KIPPER- UND MASCHINENFABRIK  
8707 UETIKON am Zürichsee

Tel. 01 922 11 91

# SCHWEIZ

## Sondermarken I



## Dienstmarken UIT



**Ausgabetag 12. Februar 1976**

**Ein Abonnement auf Schweizer Postmarken  
bringt viele Vorteile!**

**Wertzeichenverkaufsstelle PTT  
Parkterrasse 10, CH - 3000 Bern**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ RS

Strasse \_\_\_\_\_

Postleitzahl \_\_\_\_\_ Ort \_\_\_\_\_